

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TÂN BIÊN
TỈNH TÂY NINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: **26/2022/DS-ST**

Ngày: 05 - 7 - 2022

V/v tranh chấp bồi thường

thiệt hại ngoài hợp đồng do sức

khỏe, tài sản bị xâm phạm.

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂN BIÊN – TỈNH TÂY NINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Mai Thị Kim Thu.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Trần Văn Tảo;

2. Ông Phan Văn Thà.

- Thư ký phiên tòa: Bà Lâm Thị Ngọc Triều – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Vịnh – Kiểm sát viên.

Ngày 05 tháng 7 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án thụ lý số: 10/2022/TLST-DS ngày 10 tháng 02 năm 2022 về việc “Tranh chấp bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng do sức khỏe, tài sản bị xâm phạm” theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 25/2022/QĐXXST-DS ngày 08 tháng 6 năm 2022 giữa các đương sự:

1. *Nguyên đơn:* chị **Phan Thị Ngọc Th**, sinh năm 1989; có mặt

Cư trú tại: Tổ 3, ấp T, xã M, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh.

2. *Bị đơn:* chị **Huỳnh Thị Kim A1**, sinh năm 1990; có mặt

Cư trú tại: Tổ 3, ấp T, xã M, huyện T1, tỉnh Tây Ninh.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo đơn khởi kiện ngày 09/02/2022 và các lời khai trong quá trình giải quyết vụ án, nguyên đơn – chị Phan Thị Ngọc Th trình bày:

Vào khoảng 09 giờ ngày 03/02/2021 chị có đến quán tạp hóa của chị Nguyễn Thị Kim V (tên thường gọi Bảy T) thuộc tổ 3, ấp T, xã M, huyện T1, tỉnh Tây Ninh để mua rau, thức ăn chị có gặp chị Huỳnh Thị Kim A1 tại quán. Chị đang mua hàng và đứng đối diện chị Kim A1 cách nhau 01 cái bàn thì chị Kim A1 hỏi chị “*Mẹ mày cho mày quánh tao hả?*” chị trả lời “*Tao đi làm muốn chết luôn tao đâu có rảnh đâu*

đi kiểm chuyện quánh lộn với mày. Mẹ tao lớn rồi chứ phải con nít đâu mà kêu tao đi quánh mày”, vừa nghe xong thì chị Kim A1 chọi bực rau vô mặt chị, xong chị Kim A1 đi vòng qua bàn tiến đến đứng cạnh và dùng tay không đánh vào mặt chị. Sau đó chị và chị Kim A1 vật lộn với nhau làm chị té ngã nằm xuống đất, chị Kim A1 ngồi lên trên người chị và dùng tay cấu vào bụng chị, thấy vậy những người xung quanh đến can ngăn ra, lúc này chị chưa bị chảy máu hay thương tích gì.

Vài phút sau thì chị Kim A1 vẫn tiếp tục chửi chị, chị chủ quán Bảy T khuyên ngăn chị lúc đó nhiều người thấy vậy lại can ngăn nên chị không trả lời đáp lại. Khi chị Kim A1 đã ra khỏi quán đứng ở mép bờ kênh trước cửa quán tạp hóa chị Bảy Thanh, chị vẫn đứng trong quán tiếp tục mua rau, bất ngờ chị Kim A1 xông lại đánh chị lần nữa, chị Kim A1 chụp cổ áo và dùng tay cào lên mặt chị làm chị bị chảy máu, chị Kim A1 còn cắn ngón tay ở bàn tay trái của chị rớm máu, vặn cổ tay trái của chị bị trật xung, do nhiều người có mặt tại thời điểm xảy ra xô sát can ngăn và chị Kim A1 thấy mặt chị bị chảy máu nhiều nên cả hai ngưng không đánh nhau, chị Kim A1 bỏ chạy về nhà. Quá trình xảy ra xô sát chỉ có chị bị thương tích, còn chị Kim A1 không bị thương tích gì, thời gian xảy ra xô sát khoảng 10 phút. Thời điểm đánh nhau chỉ có người dân xung quanh đến can ngăn, không có chính quyền địa phương đến giải quyết.

Sau đó chị tự chạy xe mô tô đi về nhà, được khoảng 10 phút thì phát hiện mất 01 sợi dây chuyền vàng 18k, trọng lượng khoảng 3 chỉ trị giá khi mua khoảng 12.000.000 đồng mà chị đeo trên cổ thường ngày bị mất, nên lập tức chị quay trở lại quán tạp hóa chị Bảy Thanh tìm kiếm nhưng không thấy.

Sau đó, sự việc được Công an xã M mời chị và chị Kim A1 lên giải quyết nhưng không thành nên chị khởi kiện.

Chị có đến Bệnh viện Đa khoa Tây Ninh để điều trị nhưng không nhập viện, chỉ được bác sỹ kê toa thuốc để mua thuốc về uống, chị có mua thuốc trị sẹo vết thương trên mặt. Do quá trình đánh nhau chị bị thương tích và bị trật cổ tay nên không đi làm được (chặt mía mướn), bị mất thu nhập 01 tháng.

Nay chị yêu cầu Kim A1 bồi thường thiệt hại gồm các khoản tiền:

Tiền bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm:

1/ Tiền điều trị vết thương: Tiền mua thuốc uống 500.000 đồng, tiền mua thuốc trị sẹo 1.000.000 đồng, tổng cộng 1.500.000 đồng.

2/ Tiền mất ngày công lao động 30 ngày x 300.000 đồng/ngày = 9.000.000 đồng.

3/ Tiền bồi thường tổn thất về tinh thần số tiền 30.000.000 đồng vì chị Kim A1 đã vô cớ đánh chị.

4/ Tiền bồi thường thiệt hại do tài sản bị xâm phạm: 01 sợi dây chuyền 03 chỉ vàng 18 k, trị giá 12.000.000 đồng.

Tổng cộng chỉ yêu cầu chị Huỳnh Thị Kim A1 bồi thường 52.500.000 (năm mươi hai triệu năm trăm nghìn) đồng.

Bị đơn - chị Huỳnh Thị Kim A1 trình bày:

Trước khi xảy ra sự việc đánh nhau ngày 03/02/2021 giữa chị và chị Th không xảy ra mâu thuẫn gì.

Vào khoảng 09 giờ ngày 03/02/2021 chị có đến quán tạp hóa của bà Bảy T tại tổ 3, ấp T, xã M, huyện T1, tỉnh Tây Ninh để mua thực phẩm. Khi đến quán chị có gặp chị Phan Thị Ngọc Th và hai bên có cự cãi dẫn đến đánh nhau, hậu quả chị và chị Th đều bị tổn thương nhẹ (trầy xước trên mặt), không có phát sinh thiệt hại về sức khỏe, tài sản.

Sau khi kết thúc sự việc chị về nhà, đi làm và sinh hoạt bình thường. Đến ngày 25/5/2021 Công an xã M, huyện T1, tỉnh Tây Ninh có mời chị và chị Th đến làm việc. Tại Công an xã M, chị xác nhận có lỗi, đánh chị Th gây thương tích dẫn đến chị Th không thể đi làm được do bị thương tích, chị Th cho rằng phải mua thuốc điều trị nhưng chị Th không xuất trình được hóa đơn, toa thuốc, hồ sơ bệnh án của bệnh viện, không có giám định thương tích.

Chị bị Ủy ban nhân dân xã M, huyện T1 đã ban hành Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 213/QĐ-XPHC ngày 02/6/2021 số tiền 2.500.000 đồng do thực hiện hành vi vi phạm hành chính vào ngày 03/2/2021 đã có hành vi vi phạm sức khỏe của chị Phan Thị Ngọc Th. Hiện nay chị chưa có tiền nộp phạt.

Nay chị chỉ đồng ý bồi thường thiệt hại do chị đã xâm phạm sức khỏe của chị Th tiền thuốc uống 500.000 đồng và thuốc trị sẹo 1.000.000 đồng, tiền mất ngày công lao động cho chị Th phải nghỉ đi chặt mía 03 ngày x 200.000 đồng là 600.000 đồng. Tổng cộng chị chỉ đồng ý bồi thường cho chị Th số tiền 2.100.000 (hai triệu một trăm nghìn) đồng.

Chị không đồng ý bồi thường cho chị Th khoản tiền nào khác vì cả hai cùng vật lộn, đánh nhau nên không đồng ý bồi thường tiền tổn thất tinh thần; không đồng ý bồi thường 01 sợi dây chuyền vàng vì khi đánh nhau chị không thấy chị Th đeo sợi dây chuyền, chỉ khi đánh nhau xong về nhà chị Th mới báo mất sợi dây chuyền là không phù hợp.

Tại phiên tòa:

- Nguyên đơn - chị Phan Thị Ngọc Th: vẫn giữ nguyên yêu cầu khởi kiện yêu cầu chị Huỳnh Thị Kim A1 bồi thường 52.500.000 đồng.

- Bị đơn - chị Huỳnh Thị Kim A1: vẫn giữ ý kiến chỉ đồng ý bồi thường thiệt hại sức khỏe cho chị Th số tiền 2.100.000 đồng, không đồng ý bồi thường thêm khoản tiền nào khác.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh phát biểu ý kiến:

- Về việc tuân theo pháp luật tố tụng: qua công tác kiểm sát xét thấy từ khi thụ lý vụ án, cấp, tổng đạt các văn bản tố tụng cho các đương sự, chuyển hồ sơ vụ án, quá trình thu thập chứng cứ, lấy lời khai hòa giải, thời hạn chuẩn bị xét xử và tại phiên tòa sơ thẩm, Thẩm phán, Thư ký Tòa án, các Hội thẩm nhân dân đã thực hiện đúng các quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự.

Việc chấp hành pháp luật của người tham gia tố tụng: các bên đương sự thực hiện đúng quyền và nghĩa vụ của các đương sự theo quy định pháp luật.

- Về nội dung vụ án: đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng các Điều 584, 585, 589, 590 Bộ luật Dân sự; Điều 147 Bộ luật Tố tụng dân sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn chị Phan Thị Ngọc Th cần buộc chị Huỳnh Thị Kim A1 có trách nhiệm bồi thường cho chị Th tiền thuốc, tiền mất thu nhập số tiền 4.000.000 (bốn triệu) đồng. Không chấp nhận yêu cầu của chị Th yêu cầu chị Kim A1 bồi thường tiền tổn thất tinh thần 30.000.000 đồng và sợi dây chuyền 03 chỉ vàng 18k trị giá 12.000.000 đồng. Nguyên đơn chị Th, bị đơn chị Kim A1 phải chịu án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã được xem xét tại phiên tòa, Tòa án nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh nhận định:

[1] Về xác định có thiệt hại xảy ra:

Qua lời khai của chị Phan Thị Ngọc Th, chị Huỳnh Thị Kim A1 và các biên bản làm việc của Công an xã Mỹ Công, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh cung cấp (từ bút lục 32 đến bút lục 44) xác định ngày 03/02/2021 giữa chị Phan Thị Ngọc Th và chị Huỳnh Thị Kim A1 có xảy ra sự việc đánh nhau, chị Phan Thị Ngọc Th là người bị thiệt hại.

[2] Xác định lỗi và trách nhiệm bồi thường thiệt hại:

Nguyên nhân xảy ra sự việc đánh nhau vào ngày 03/2/2021 là do chị Huỳnh Thị Kim A1 là người đến chửi chị Th trước, sau đó cả hai cãi nhau nên chị Kim A1 là người chửi bới vô mặt chị Th, sau đó chị Kim A1 đi vòng qua bàn tiền đến đánh chị Th bằng tay không, chị Kim A1 vật lộn với chị Th thì được mọi người can ngăn nên ngưng đánh nhau, lúc này cả hai chưa bị thương tích gì. Chị Kim A1 đi ra phía trước quán đứng vẫn tiếp tục chửi chị Th, chị Th không trả lời, bất ngờ chị Kim A1 xông lại đánh chị Th tiếp lần 02, chị Kim A1 túm lấy cổ áo và dùng tay cào lên mặt chị Th làm cho chị Th bị chảy máu 02 bên má trái và má phải, chị Kim A1 còn cắn vào ngón tay ở bàn tay trái của chị Th bị rách máu, vặn cổ tay trái của chị Th bị trật, thời gian xảy ra đánh nhau khoảng 10 phút, những người xung quanh có mặt can ngăn nên cả hai ngưng đánh nhau, chị Kim A1 về nhà không bị thương tích gì.

Ủy ban nhân dân xã M, huyện T1 đã ban hành Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 213/QĐ-XPHC ngày 02/6/2021 đối với chị Huỳnh Thị Kim A1 số tiền 2.500.000 đồng do thực hiện hành vi vi phạm hành chính vào ngày 03/2/2021 đã có hành vi vi phạm sức khỏe của người khác.

Đây là hành vi trái pháp luật của chị Huỳnh Thị Kim A1 có lỗi trong việc gây ra thương tích cho chị Phan Thị Ngọc Th nên chị Kim A1 phải có trách nhiệm bồi thường thiệt hại cho chị Th theo thiệt hại thực tế phát sinh.

[3] Số tiền bồi thường thiệt hại:

Xét các khoản chi phí mà nguyên đơn chị Th yêu cầu chị Kim A1 bồi thường các khoản tiền thuốc 1.500.000 đồng, tiền mất thu nhập 9.000.000 đồng, bồi thường tổn thất tinh thần do sức khỏe bị xâm phạm 30.000.000 đồng, tổng cộng số tiền 40.500.000 đồng và thiệt hại do tài sản bị xâm phạm số tiền 12.000.000 đồng thấy rằng:

[3.1] Tiền thuốc điều trị: chị Kim A1 thống nhất đồng ý bồi thường cho chị Th 1.500.000 (một triệu năm trăm nghìn) đồng nên Hội đồng xét xử ghi nhận;

[3.2] Tiền mất thu nhập: chị Th yêu cầu chị Kim A1 bồi thường do không lao động được mất thu nhập 30 ngày x 300.000 đồng/ngày = 9.000.000 đồng, thấy rằng chị Th chỉ bị thương tích vùng mắt và bị trật cổ tay, không có giám định thương tích và cũng không có chỉ định nằm viện, nghỉ dưỡng của bác sỹ, do đó Hội đồng xét xử chỉ xem xét chấp nhận khoảng thời gian mất thu nhập 10 ngày do không lao động được từ ngày bị thương tích mỗi ngày 250.000 đồng x 10 ngày = 2.500.000 (hai triệu năm trăm nghìn) đồng.

Không có căn cứ chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của chị Th đối với số tiền chênh lệch 9.000.000 đồng - 2.500.000 đồng = 7.500.000 (bảy triệu năm trăm nghìn) đồng.

[3.3] Yêu cầu bồi thường tổn thất tinh thần do sức khỏe bị xâm phạm 30.000.000 đồng, xét thấy chị Huỳnh Thị Kim A1 là người chủ động đánh chị Th trước mặc dù trước đó cả hai không có mâu thuẫn và chị Th bị thương tích vùng mắt nên phần nào ảnh hưởng đến tinh thần của chị Th do hành vi trái pháp luật của chị Kim A1 gây ra, nên căn cứ khoản 2 Điều 590 Bộ luật Dân sự Hội đồng xét xử xem xét chấp nhận một phần yêu cầu của chị Th yêu cầu chị Kim A1 bồi thường tổn thất tinh thần 01 tháng lương cơ bản số tiền 1.490.000 (một triệu bốn trăm chín mươi nghìn) đồng.

Không có căn cứ chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của chị Th đối với số tiền chênh lệch 30.000.000 đồng - 1.490.000 đồng = 28.510.000 (hai mươi tám triệu năm trăm mười nghìn) đồng.

[3.4] Xét yêu cầu bồi thường tài sản bị xâm phạm 01 sợi dây chuyền trọng lượng 03 chỉ vàng 18k trị giá 12.000.000 đồng, xét thấy chỉ khi đánh nhau xong về nhà chị Th mới báo mất sợi dây chuyền là không phù hợp, mặt khác ngoài lời trình

bà chị Th không có chứng cứ chứng minh, chị Kim A1 không đồng ý bồi thường nên không có căn cứ chấp nhận yêu cầu khởi kiện của chị Th yêu cầu chị Kim A1 bồi thường 12.000.000 (mười hai triệu) đồng.

[3.5] Do đó, Hội đồng xét xử căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án xét thấy có cơ sở chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của chị Phan Thị Ngọc Th cần buộc chị Kim A1 bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho chị Th số tiền 5.490.000 (năm triệu bốn trăm chín mươi nghìn) đồng. Không có căn cứ chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của chị Th đối với số tiền chênh lệch 40.500.000 đồng - 5.490.000 đồng = 35.010.000 (ba mươi lăm triệu không trăm mười nghìn) đồng.

[4] Do đó đề nghị của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Biên là có căn cứ.

[5] Về án phí:

Theo quy tại khoản 4 Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, chị Huỳnh Thị Kim A1 phải chịu án phí dân sự sơ thẩm đối với một phần yêu cầu khởi kiện bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm của nguyên đơn được chấp nhận 300.000 đồng.

Theo quy tại điểm d khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, chị Phan Thị Ngọc Th được miễn nộp tiền án phí dân sự sơ thẩm đối với một phần yêu cầu khởi kiện về bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm không được chấp nhận.

Theo quy định tại khoản 4 Điều 26 Nghị Quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội, chị Phan Thị Ngọc Th phải chịu án phí dân sự sơ thẩm đối với yêu cầu khởi kiện về bồi thường thiệt hại do tài sản bị xâm phạm không được chấp nhận: 12.000.000 đồng x 5 % = 600.000 đồng.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ Điều 584, 585, 589, 590 của Bộ luật Dân sự; điểm d khoản 1 Điều 12, khoản 4 Điều 26 Nghị Quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

1. Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của chị Phan Thị Ngọc Th đối với chị Huỳnh Thị Kim A1 về việc “Tranh chấp bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng do sức khỏe, tài sản bị xâm phạm”.

- Buộc chị Huỳnh Thị Kim A1 có nghĩa vụ bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho chị Phan Thị Ngọc Th số tiền 5.490.000 (năm triệu bốn trăm chín mươi nghìn) đồng.

Kể từ ngày chị Phan Thị Ngọc Th có đơn yêu cầu thi hành án, nếu chị Huỳnh Thị Kim A1 không chịu trả số tiền nêu trên, thì hàng tháng chị Huỳnh Thị Kim A1

còn phải trả cho chị Phan Thị Ngọc Th số tiền lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả theo quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự.

2. Không chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của chị Phan Thị Ngọc Th đối với chị Huỳnh Thị Kim A1 về việc “Tranh chấp bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng do sức khỏe bị xâm phạm” số tiền 35.010.000 (ba mươi lăm triệu không trăm mười nghìn) đồng.

3. Không chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của chị Phan Thị Ngọc Th đối với chị Huỳnh Thị Kim A1 về việc “Tranh chấp bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng do tài sản bị xâm phạm” số tiền 12.000.000 (mười hai triệu) đồng.

4. Về án phí:

Chị Huỳnh Thị Kim A1 phải chịu 300.000 (ba trăm nghìn) đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Chị Phan Thị Ngọc Th phải chịu 600.000 (sáu trăm nghìn) đồng án phí dân sự sơ thẩm.

5. Các đương sự có quyền làm đơn kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm, đương sự vắng mặt tại phiên tòa hoặc không có mặt khi tuyên án mà có lý do chính đáng thì thời hạn kháng cáo tính từ ngày nhận được bản án hoặc tổng đạt hợp lệ.

6. Bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:

- Phòng KTNV và THA TAND tỉnh Tây Ninh;
- TAND tỉnh Tây Ninh;
- VKSND tỉnh Tây Ninh;
- VKSND huyện Tân Biên;
- Chi cục THADS huyện Tân Biên;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu tập án;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(đã ký)

Mai Thị Kim Thu